

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 78 (1971)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



NAEF FRÈRES ZÜRICH

entbietet die besten Glückwünsche  
zum Jahreswechsel

Seidenwebereien Gebrüder Naef AG, Gartenstrasse 19  
8002 Zürich

Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen

Webeblätterfabrik

**Hch. Stauffacher + Sohn, Schwanden**

(Glarus)

Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen

**DRYTESTER GmbH**

Maschinen und Apparate Lungern/Zürich

**Schweiter**

Wir wünschen Ihnen alles Gute  
zum neuen Jahr!

Maschinenfabrik Schweiter AG Horgen

Die besten Wünsche für das Jahr 1971  
entbietet Ihnen

*Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil*

Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen

**Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach**

Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen

**Weisbrod-Zürrer AG**

8915 Hausen am Albis

All unseren Geschäfts-  
freunden wünschen wir  
im neuen Jahr  
Glück und Wohlergehen

WILD AG ZUG

**WILD  
ZUG**

**Damit's auch bei Ihnen  
im neuen Jahr**

**gut rollt**

**empfehlen wir TENTE-  
Rollen mit Labyrinth-  
Fadenschutz  
für Ihre Transportgeräte**

Verlangen Sie Prospekte und Preise

**TENTE** -Rollen

von 50–280 mm  $\varnothing$  in Gummi  
oder Polyamid erhalten Sie von uns  
besonders preisgünstig, denn wir  
verkaufen für mehr als 1 Million  
Franken pro Jahr Tente-Rollen  
in der Schweiz.

Textilmaschinen  
Transportgeräte  
Industriestaubsauger  
Prüfinstrumente  
Textiltechnisches Zubehör

6301 Zug, Telefon 042 21 58 58

**wildagzug**

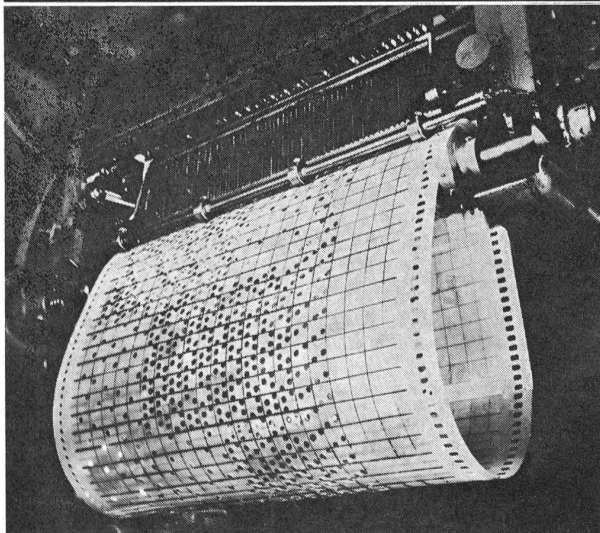
**Schweizer Papiere und Folien für  
die Schaftweberei –**

**AGMÜLLER "N"** Prima Spezialpapier

**AGMÜLLER "X"** mit Metall

**AGMÜLLER "Z 100"** aus Plastik

sind erstklassige Schweizer Qualitäten



**AGM  
AGMÜLLER**

Aktiengesellschaft MÜLLER+CIE.

CH - 8212 Neuhausen am Rheinfl

**Zu verkaufen:**

- 1 **Konus-Schärmaschine «Benninger»**, 1964, Typ ZAS/e, 180 cm Arbeitsbreite
- 2 **Wechselhaspel «Croon & Lucke»**, 1962, Typ W 400, 30 Spulstellen
- 2 **Seiden-Schusspul-Vollautomaten «Schärer»**, 1962, Typ HGSAED, je 10 Spulstellen
- 1 **Gewebeputz- und Schermaschine «Vollenweider»**, 1962, Typ PMA, Super-Duplo, 170 cm Nutzbreite

Anfragen sind zu richten an

**Bertschinger Textilmaschinen AG, CH-8304 Wallisellen**  
Telephon 051 / 93 24 77

Jacquard-Patronen und Karten

**K. Schlegel**

*Dessins*

9477 Trübbach SG

Seidenbaum  
Telephon 085 / 5 16 78

# MIDI

Die Modeschöpfer meinen es gut mit der Textilindustrie. Die Midi-Maxi-Welle bringt Vollbeschäftigung und Volllastung aller verfügbaren Kapazitäten. Sie bringt aber auch Probleme.

Vierorts wird die Frage der Investition diskutiert. Soll man, um den gestiegenen Bedarf decken zu können, den Maschinenpark vergrößern oder erneuern? Oder soll man sich von der Konkurrenz überflügeln lassen und «textilärmere» Zeiten abwarten?

Wir als Textilmaschinenhersteller stehen natürlich der Investition positiv gegenüber. Und zwar vor allem dort, wo veraltete Anlagen eine Produktionssteigerung nicht zulassen. Für solche Unternehmen lohnt sich eine Umstellung auf moderne, leistungsfähigere Maschinen auf jeden Fall, und wir finden, dass der Zeitpunkt dafür noch nie so günstig war.

SAURER-Web- und Stickmaschinen sind modern und leistungsfähig und geniessen Weltruf.

Unsere Verkaufingenieure beraten Sie gerne. Ein Anruf oder ein Fernschreiben nach Arbon genügt.



# MAXI

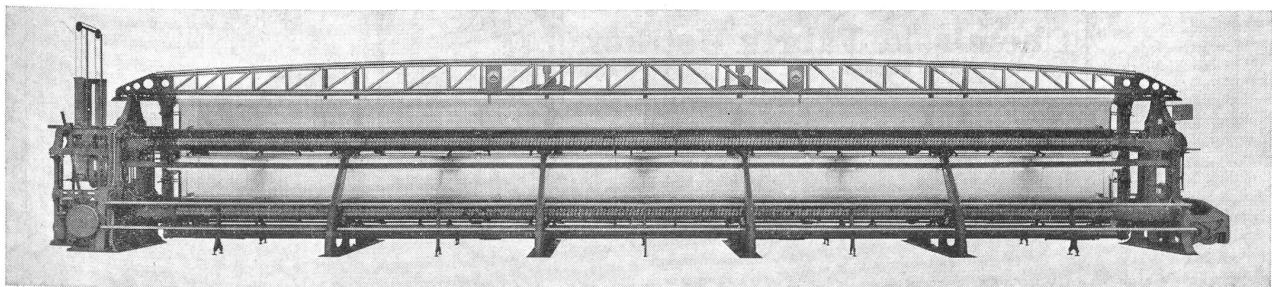


Einschützige SAURER-Automaten-Webmaschine Typ 100W

Schweizer Gewebe/St. Galler Stickerei

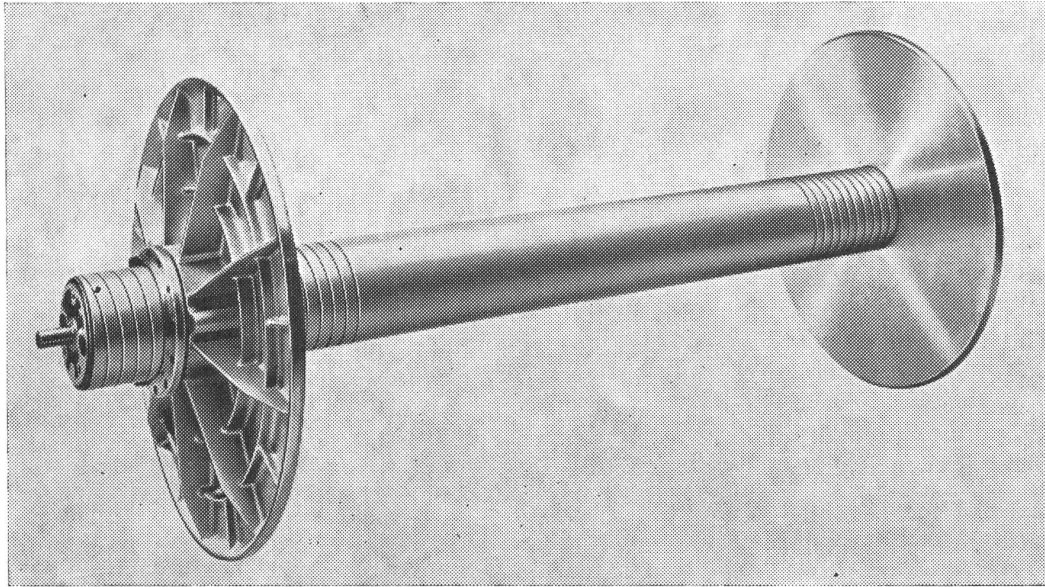
# SAURER

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER CH-9320 ARBON/SCHWEIZ TELEFON 071/46 9111 TELEX 77444



SAURER-Automaten-Schiffchenstickmaschine Typ 2 S-55

Willi Grob AG 8735 Eschenbach SG



Gewindekettbäume und Warenbäume für höchste Ansprüche

Verkauf:

**Max Meierhofer AG Textilmaschinen 8762 Schwanden Telephon 058/7 05 75**

## Chemische Wasseraufbereitung

Zur Kesselwasserkonditionierung	<b>Trinatriumphosphat</b> <b>Mononatriumphosphat</b> <b>Alcopon®</b> <b>Polyfos®</b> <b>Natriumbisulfit</b>	
Zur Schwellenbehandlung des Betriebswassers (Impfverfahren)	<b>Alcopon®</b>	
Zur Inaktivierung der Härtebildner und von Metallspuren	<b>Alcopon®</b> <b>Polyfos®</b> <b>Komplexonit®</b>	
Zur Ausflockung von Verunreinigungen in Gebrauchs- und Abwässern	<b>Eisenchlorid fl.</b> <b>Aluminiumsulfat</b>	
<b>Chemische Fabrik Uetikon</b> vormals Gebrüder Schnorf <span style="float: right;">gegründet 1818</span> 8707 Uetikon <span style="float: right;">Telefon 051/74 03 01</span>		<b>Uetikon</b> jederzeit lieferbar

Ein interessantes Programm erstklassiger Textilhilfsmittel steht Ihnen jederzeit zur Verfügung:

**Produkte der Chemischen Fabrik Tübingen GmbH**

Hilfsmittel und Spezialprodukte für Färberei, Bleicherei, Appretur, Textildruck und die Weberei

**Eigene Produkte:**

Nichtionogene und anionaktive Waschmittel sowie Fettlöser für alle Einsatzzwecke  
Waschmittel nach «Mass»  
Prompte Lieferung ab Lager. Faire Preise!  
Mitglied VST und SVF

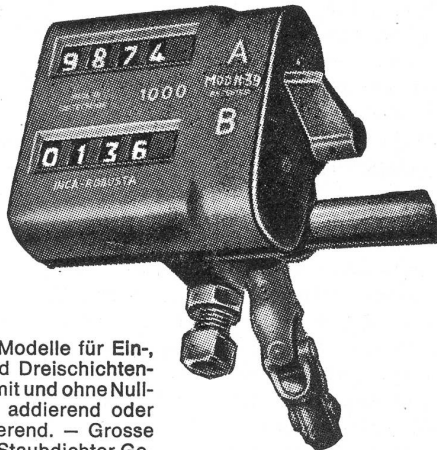
**HEINRICH RIMML, CHEMISCHE PRODUKTE**  
8047 ZÜRICH  
Letzigraben 184, Telephone 051 / 54 79 41

Alle Inserate durch Orell Füssli-Annoncen

Alfred Leu, Zürich 4 ·  
Kernstr. 57

**Dessins**  
für Webereien

**Schusszähler**  
**INCA ROBUSTA**



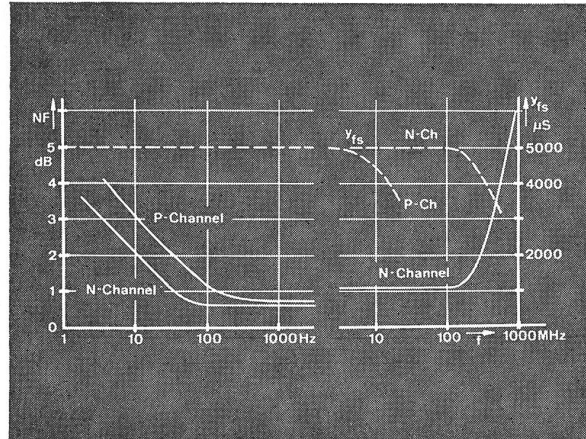
Diverse Modelle für Ein-, Zwei- und Dreischichtenbetrieb, mit und ohne Nullstellung, addierend oder subtrahierend. — Grosse Zahlen. Staubdichter Gehäuseverschluss. — Solide Bauart. Grosse Präzision.

**INJECTA AG**

5723 Teufenthal bei Aarau (Schweiz), Tel. 064 / 46 23 23  
DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK



**N- und P-JUNCTION**  
**Feldeffekt-Transistoren**



- ▶ **FET mit hoher Eingangs-Impedanz, typ. 10 TOhm (30 V, 3 pA)**
- ▶ **FET mit hoher Grenzfrequenz, bis 1 GHz**
- ▶ **FET mit extrem tiefem Rauschen, typ. 1 dB (10 Hz... 10 MHz)**
- ▶ **FET mit geringer Intermodulation oder mit AGC-Eignung**

**Beratung und Dokumentation**  
durch

**FABRIMEX**

Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 051/47 0670

# TREVIRA®

## werner hurter+co 8700 küsnacht

Tel. 051 / 90 72 42 Telex: 53 892

Garne in 100 % TREVIRA und  
TREVIRA/Baumwolle 65/35 % sowie  
TREVIRA mit 30 % andern Chemiefasern

### Montagesorgen?

Wir helfen Ihnen!

Unser qualifiziertes Spezialistenteam montiert und demontiert für Sie Ihre Textilausrüstungsmaschinen (alle Fabrikate). Speziell bei Betriebsumstellungen usw.

Anfragen unter Chiffre 3555 Zj an **Orell Füssli-  
Annoncen, 8022 Zürich**

### Webeblätter

für sämtliche  
Webmaschinen  
in Zingguss fabriziert

#### Suter-Bickel AG

Präzisionsmechanik  
Webeblätterfabrikation

**8800 THALWIL**  
Telephon 051 / 92 10 11



#### In dieser Nummer inserieren:

Balz-Vogt, 8855 Wangen	V
Bertschinger Textilmaschinen AG, 8304 Wallisellen	XII
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon	XIV
Defensor AG, 8045 Zürich	V
Drytester GmbH, Lungern ZH	XI
Fabrimex AG, 8032 Zürich	XV
Fritz Fuchs, 8006 Zürich	IV
Grilon SA, 7013 Domat/Ems	2
Grob + Co. AG, 8810 Horgen	I
K. Hartmann, 9478 Azmoos	XVI
Rob. Hotz Söhne, 8608 Bubikon	XXIV
Werner Hurter + Co., 8700 Küsnacht	XVI
Injekta AG, 5723 Teufenthal	XV
Gebr. Iten, 6340 Baar	V
Hch. Kündig + Cie., 8620 Wetzikon	II
Alfred Leu, 8000 Zürich	XV
Max Meierhofer AG, 8762 Schwanden	XIV
Aktiengesellschaft Müller + Cie., 8212 Neuhausen	XII
Gebrüder Naef AG, 8002 Zürich	XI
Nef + Co., St. Gallen	IV/V
Plüss + Co., 8001 Zürich	IV
Heinrich Rimmel, 8047 Zürich	XV
Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti ZH	X
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon	XIII
Maschinenfabrik Schärer, 8703 Erlenbach	III/XI
W. Schlafhorst & Co., Mönchengladbach (BRD)	VII
K. Schlegel, 9477 Trübbach SG	XII
Rob. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil	XI
Maschinenfabrik Schweiter, 8810 Horgen	XI
L. Sprüngli-Gabrian & Co., 8640 Rapperswil SG	VI
Hch. Stauffacher & Sohn, 8762 Schwanden	V/XI
Stäubli AG, 8810 Horgen	XXIII
Suter-Bickel AG, 8800 Thalwil	XVI
Swissair AG, 8058 Zürich-Flughafen	VIII
Walek & Co., A-2700 Wiener Neustadt	IX
Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen am Albis	XI
Wild + Co., 8805 Richterswil	IV
Wild AG, 6301 Zug	XI/XII

### Zu verkaufen:

#### 1 BRANDT-Hochleistungs- Schärmaschine Typ SSM 3

Arbeitsbreite 170 cm, Baujahr 1962, extra verstärkte Trommel, in sehr gutem Zustand  
Richtpreis Fr. 8000.—

#### 1 Hochleistungsschärgatter EICHLER Typ G 2

Fabrikant: Plutte, Koecke & Co., Wuppertal  
Baujahr 1962, Aufsteckgrösse beidseitig à  
104 Fd., total 208 Fd., Teilung 260 mm,  
8 Etagen, elektrische Fadenüberwachung  
Richtpreis Fr. 3500.—

sofort verfügbar

Offerten unter Chiffre 3678 Zc an **Orell Füssli-  
Annoncen, 8022 Zürich**

## Stellengesuche

**Textilfachmann**, Textiling., Hauptfach Weberei, Endvierziger, mit In- und Auslandpraxis im Breit- und Bandsektor, Schaft und Jacquard, Erfahrungen in der Elastikwebtechnik, Nadelstuhlkenntn., sucht per 1. März neuen Wirkungskreis. Muttersprache: Deutsch. Fremdsprachen: Schulfranzösisch, Italienisch, Jugoslawisch, Serbo-Kroatisch. — Offerten erbeten unter Chiffre N 1339 an **Orell Füssli-Annoncen, 5000 Aarau**

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

### Webereifachmann

mit mehrjähriger Berufspraxis sucht Verbindung mit Maschinenfabrik für Einsatz in Südamerika, bevorzugt Argentinien. Spanisch perfekt. Offerten unter Chiffre 3721 Zt an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

**Konstrukteur** mit Erfahrung im Bau von Textilmaschinen, Absolvent ZBW St. Gallen und Textilfachschule Wattwil, Erfahrungen im Sektor Webereivorbereitung, sucht interessante Stellung in Textilindustrie oder Textilmaschinenfabrik. — Offerten unter Chiffre 3660 Zk an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

### Junger Textilfachmann

mit Webereilehre und Textilfachschulbildung (Weberei-meister) sucht interessante Stelle in Weberei oder Textilmaschinenfabrik. — Offerten unter Chiffre 3546 Za an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

### Junge Patroneuse

mit mehrjähriger Erfahrung im Patronieren von Kleider-, Krawatten-, Dekorations- und Frotteestoffen sucht Aufträge. — **Telephon 051/71 10 92, Frau Schmid-Schoop, Buenstrasse 18, 8105 Watt**

### Textilfachmann

zurzeit Betriebsleiter in Schottland/GB, 32jährig, Schweizer, verheiratet, Englisch/Deutsch fließend in Wort und Schrift, Kenntnisse der engl. Maschinenmarktsprache, **sucht interessante Position** in Nähe Zürich. Erwünscht evtl. Auslandsreisen oder Umschulung auf Spezialgebiet für Maschinenkonstruktionen (Versuchsabteilung), Schulung usw.

Offerten unter Chiffre 3722 Zu an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Ehepaar sucht Stelle als

## Wirker/Stricker

und

## kaufm. Angestellte

Offerten bitte unter Chiffre 3697 Zv an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## Offene Stellen

Wir suchen für unsere Abteilung Weberei zur Betreuung der Rüti-Buntautomaten und Sulzer-Maschinen tüchtigen, initiativen

### Saalmeister

Was wir von Ihnen erwarten:

- Webschulbildung und mehrjährige Praxis
- die Bereitschaft, am Aufbau neuer Produktions- und Personalführungsmethoden mitzuarbeiten

Was wir Ihnen bieten möchten:

- angenehme Zusammenarbeit — selbständige Arbeit
- gutes Salär, Pensionskasse

Offerten an die **Weberei Sirnach, 8370 Sirnach**  
Telephon 073/26 11 11 (bitte Herrn B. Boller verlangen)

**Wattfabrik** sucht zu schnellstmöglichem Eintritt einen

### Krempelmeister

der alle Aufgaben einer vielseitigen Karderie selbständig lösen kann.

Sie finden bei uns eine gutsalarierte Dauerstellung. Unsere Sozialleistungen sind gut ausgebaut. Bei der Wohnungssuche sind wir Ihnen gerne behilflich.

Sind Sie an dieser Stelle interessiert, so melden Sie sich bitte unter Chiffre B 900 003 durch **Publicitas AG, 8750 Glarus**

# WEBER TEXTIL- WERKE

Wir suchen einen

## Weberei-Vorwerkmeister

für die Uebernahme einer Schichtabteilung.

Die Aufgaben sind sehr vielseitig und bieten einem Fachmann ein interessantes und selbständiges Arbeitsgebiet.

Gutbezahlte Stellung und zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Moderne Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit unserem Personalbüro.

**Weber & Cie. AG, Textilwerke, 4663 Aarburg**  
Telephon 062/41 32 22

Zur Ablösung des in den Ruhestand tretenden langjährigen Mitarbeiters suchen wir einen

## Chef der Rohmaterialverwaltung

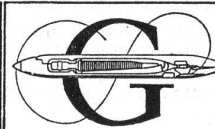
Unser vielseitiges Produktionsprogramm von Nouveautés, Kleider-, Krawatten- und Dekorationsstoffen bietet ein interessantes Tätigkeitsfeld.

Erforderlich sind Verständnis für Lagerbuchhaltung und vorausschauende Planung sowie Sinn für Zusammenarbeit mit vielen Stellen unserer Unternehmung.

Wir bieten: gute Entlohnung, zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen; moderne Wohnung steht zur Verfügung.

Wir freuen uns, wenn Sie mit uns in Verbindung treten. Ihren Anruf (intern 35 oder 15) werden wir selbstverständlich diskret behandeln.

**GESSNER AG**  
Seidenstoffweberei  
8820 WÄDENSWIL /Zürichsee  
Tel. 051/751175



Auf Frühjahr 1971 suchen wir für den Rohmaterialeinkauf einen

## Disponenten

mit Textilfachkenntnissen und kaufmännischer Erfahrung.

Seine Haupttätigkeit, die Materialbewirtschaftung, umfasst das Erstellen der für den Einkauf notwendigen Unterlagen, die Disposition bei unseren Garnlieferanten und den fremden und eigenen Zwirnereien, die Ueberwachung des Rohmaterialeinganges und der Qualität.

Anlässlich einer mündlichen, unverbindlichen Aussprache geben wir Ihnen gerne ausführliche Auskunft über diese abwechslungsreiche Aufgabe.



**Zwicky & Co.**  
Seidenzwirnererei und Nähfadenfabrik  
8304 Wallisellen  
Telephon 051/93 24 11, intern 244

Wir suchen einen tüchtigen, aufgeschlossenen

## Webermeister

für unsere Automatenweberei  
(Rüti-Webmaschinen)

Gut ausgewiesener Fachmann findet in unserem Betrieb eine interessante Stellung.

Eine neue, sonnige und komfortable Wohnung wäre verfügbar.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie Lohnansprüchen sind erbeten an

**Spälty & Cie. AG, Netstal**  
Spinnerei und Weberei

Zu baldigem Eintritt suchen wir

## Webermeister

für selbständige Arbeit auf Rüti-Automaten (Schichtbetrieb).

Wir bieten Dauerstellung, gute Bezahlung, Pensionskasse.

Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

**Altermatt & Co. AG**  
Baumwollweberei  
8500 Frauenfeld, Niederwiesenstrasse 11  
Telephon 054/7 22 12



## Heberlein

Für unseren Geschäftsbereich Textildruck suchen wir einen einsatzfreudigen

### Fachmann für Betriebsplanung und Organisation

Sein Aufgabengebiet umfasst:

- Arbeitsstudien
- Durchführung von Rationalisierungs- und Wirtschaftlichkeitsstudien
- Mitarbeit bei der Bearbeitung und Realisierung von Projekten im Rahmen einer langfristigen Investitionsplanung

Voraussetzung für die Uebernahme dieses verantwortungsvollen Postens ist eine Berufslehre in der Textilindustrie oder als techn. Zeichner. Ein SVBF-Kurs oder eine gleichwertige Ausbildung ist von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Schreiben oder telefonieren Sie bitte unserer Personalabteilung. – Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.



Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil, Telephon 074/7 13 21, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

## Stoffel AG

Für unsere modern eingerichtete Buntweberei mit Saurer-Maschinenpark suchen wir einen initiativen, dynamischen

### Betriebsleiter

mit ausgesprochenem Organisationstalent. Diese Position verlangt eine fundierte Grundausbildung, Praxis in der Textilindustrie, Erfahrung in vergleichbarer Stellung, Kontaktfreudigkeit und Gewandtheit im Umgang mit Mitarbeitern. Gute Kenntnisse der italienischen Sprache sind erwünscht. Wenn Sie glauben, diesen Anforderungen zu entsprechen, setzen Sie sich bitte mit unserem Personalchef, Herrn A. Grossenbacher, in Verbindung. Die Salarierung entspricht der verantwortungsvollen Tätigkeit. Ein Einfamilienhaus steht zu Ihrer Verfügung. Ihre Bewerbung behandeln wir streng vertraulich.



**Stoffel AG, Lichtensteig**  
Tel. 074/7 14 41

Weberei sucht für ihr Büro in Zürich zu baldigem Eintritt einen

### Mitarbeiter

(Mitarbeiterin)

für die **Disposition**

Das Tätigkeitsgebiet umfasst den Verkehr mit Färbereien und Ausrüstungsanstalten, den gesamten Versand der fertigen Ware (Inland und Export) und alle damit zusammenhängenden Arbeiten. Vielseitiger, selbständiger Posten mit Erweiterungschancen.

Textilfachkenntnisse nützlich, aber nicht Bedingung. Gutes Salär und moderne Anstellungsbedingungen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich schriftlich oder telephonisch mit uns in Verbindung setzen.

**Paul Reis & Co. AG, Postfach, 8059 Zürich**  
Telephon 051/36 54 20



In unserer modernen, neuerstellten Wäschefabrik wird der Posten des

## Betriebsassistenten

neu geschaffen.

Als junger, einsatzfreudiger Mitarbeiter sind Sie unserem technischen Leiter direkt unterstellt. Sie werden im Rahmen unserer Jahreszielsetzungen einzelne Probleme aus dem Produktionsbereich analysieren und die ausgearbeiteten Lösungen selbstständig realisieren.

Diese interessante und verantwortungsvolle Stelle setzt nicht nur eine fundierte Grundausbildung sowie praktische Tätigkeit in der Konfektion voraus, sondern auch die Fähigkeit, betriebliche Zusammenhänge zu erkennen und mit dem vorhandenen Mitarbeiterstab zusammenzuarbeiten.

Gerne erwarten wir Ihre detaillierten Bewerbungsunterlagen.

**W. Achtnich & Co. AG, Strick- und Wirkwarenfabrik**  
8401 Winterthur Telefon 052/29 60 21



Wir sind ein junges Unternehmen mittlerer Grösse mit weltweit bekanntem Namen auf dem Gebiet der elektronischen Ueberwachung von Textilmaschinen.

Wir suchen einen

## Spinnerei- und/oder Webereifachmann

der mehrjährige Erfahrungen mit Spul- und/oder Webmaschinen besitzt. Gute Berufskennnisse – möglichst auch auf dem Gebiet des Versuchswesens – sowie das Interesse zur selbständigen Bearbeitung von Entwicklungsaufgaben sollten vorhanden sein.

Wir bieten eine sehr interessante und vielseitige Tätigkeit auf den neuesten Entwicklungsgebieten der textilen Fertigung und ihrer Automation. Die Salarierung ist der Verantwortung und Bedeutung der Stelle angepasst. Unsere Sozialleistungen (Pensionskasse u. a.) sind günstig.

Für nähere Auskünfte rufen Sie uns bitte unter Telefon 051/27 15 30 an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den notwendigen Unterlagen.

**Aktiengesellschaft Gebrüder Loeffe**  
Zypressenstrasse 85, CH-8040 Zürich

**Von unsern Textiltechnikern wird manchmal behauptet, sie hören das Garn wachsen.**

Wir halten das für eine Uebertreibung. Aber wenn man weiss, was sie in ihren Versuchslabors immer wieder heraustüfteln, kann man solche Gerüchte verstehen.

Wir sind eine der bekanntesten Textilmaschinenfabriken der Schweiz und exportieren unsere Erzeugnisse in alle Teile der Welt. Wir heissen Schweiter AG und sind in Horgen am Zürichsee zuhause.

Wir suchen einen

## Textiltechniker für unser Entwicklungslabor

der genauso hartnäckig hinter den Geheimnissen der Garne her ist wie seine künftigen Teamkollegen (und das ist kein Gerücht).

Möchten Sie mehr wissen über diesen Job? Dann rufen Sie unser Fräulein Preisig an. Sie bringt Sie mit dem Mann zusammen, der Bescheid weiss.

**Horgen ist eine Reise wert**



Nicht verzweifeln,  
in den Mitteilungen  
über Textilindustrie  
inserieren!

Für unsere moderne Sulzer-Weberei  
suchen wir einen

## Sulzerhilfsmeister

oder Zettelaufleger (kann ausgebildet werden)  
für Schichtarbeit.

Bewerber finden in unserem Betrieb

- eine interessante, vielseitige Tätigkeit  
in einem gut eingespielten Arbeitsteam
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- betriebseigene Wohnung
- Pensionskasse
- Personalrestaurant

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung:

**SCHILD AG**  
**Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal**  
**4410 Liestal**  
Telephon 061 / 84 30 31 (intern 83)

## Nach Mexiko gesucht

Textilingenieur der Fachrichtungen:  
Spinnerei, Weberei oder  
Spinnerei, Strickerei, Wirkerei

zur selbständigen technischen Leitung eines  
vertikalen Textilunternehmens mit verschie-  
denen Betrieben als

## techn. Direktor

Interessenten, die sich einer solchen Aufgabe  
gewachsen fühlen, mögen sich zwecks einer  
persönlichen Vorbesprechung bitte melden un-  
ter Chiffre 3654 Ze durch **Orell Füssli-Annoncen,**  
**8022 Zürich**



Sie suchen eine Stelle, wo Sie organisieren  
und Verantwortung tragen können?

In unserem modern eingerichteten Fabrikations-  
unternehmen wird der Posten der

## Disponentin

frei.

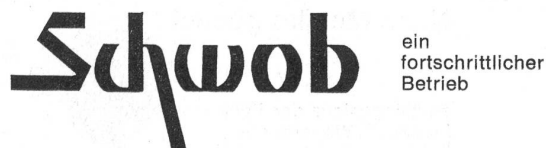
Der Tätigkeitsbereich umfasst: Disposition der  
Kundenaufträge, Zusammenarbeit mit den Fär-  
bereien, Terminüberwachung, Ueberwachung  
der Spedition, Fakturierung über Kleincomputer  
und Zahlungswesen.

Diese Position ist geeignet für eine zuverlässige,  
speditive Mitarbeiterin mit kaufm. Grundausbil-  
dung und Erfahrung auf gleichem oder ähn-  
lichem Gebiet. Französisch- oder Italienisch-  
kenntnisse sind erwünscht. Die rege Zusam-  
menarbeit mit verschiedenen Betriebsstellen  
bedingt gute Teamarbeit.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, weit-  
gehend selbständige Tätigkeit und gute Anstel-  
lungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Offerte oder Ihren  
Anruf.

**V. Kessler-Manser, Textilveredlung**  
**8856 Tuggen**  
Telephon 055/8 71 71



Wir suchen einen **Mitarbeiter technischer Richtung mit kaufmännischen Kenntnissen** oder einen **Kaufmann mit Kenntnissen der Textilfabrikation**, dem wir eine verantwortungsvolle Stelle als

## **Chef der Abteilung Fabrikation**

bieten. Dieser Posten ist eine Kaderfunktion im Range eines Abteilungsleiters.

Zu den Hauptaufgaben gehören: Disposition der Webaufträge, Ueberwachung der Produktion unserer Webereien und der Ausrüstung, Garneinkauf.

Unsere Firma ist bekannt für ihre fortschrittlichen Sozialleistungen.

Für eine erste Kontaktnahme setzen sich Interessenten in Verbindung mit dem Personalchef der

**Leinenweberei Schwob & Cie. AG, 3001 Bern**  
Hirschengraben 7, Telephon 031 / 22 30 47, intern 13

Wir suchen für unsere Buntweberei, mit Eintritt nach Uebereinkunft, einen tüchtigen, einsetzungsfreudigen

## **Webermeister**

Wir können unserem neuen Mitarbeiter eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit bieten auf  $\pm$ GF $\pm$  oder Saurer-Buntautomaten. Die Entlöhnung ist zeitgemäss, bei entsprechenden Sozialeinrichtungen.

Wir erwarten gründliche Fachkenntnisse und legen ganz besonderen Wert auf gute Zusammenarbeit.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder sich telephonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

**Weberei Hauptwil AG, 9213 Hauptwil TG**  
Telephon 071 / 81 11 40



Spinnerei                      Zwirnerei                      Färberei

Haben Sie Freude an einer verantwortungsvollen Tätigkeit?

Suchen Sie ein abgeschlossenes Arbeitsgebiet, wo Sie selbständig organisieren können?

Dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung, denn wir offerieren Ihnen per sofort oder nach Vereinbarung den gutdotierten Posten eines

## **Abteilungsmeisters**

für eine mit modernsten Maschinen ausgerüstete Baumwollzwirnerei.

Rufen Sie uns bitte an (Tel. 074 / 7 37 11) und besprechen Sie sich mit unserem Herrn Looser. Wir freuen uns, Ihnen Ihren zukünftigen Wirkungskreis zeigen zu dürfen. Bei gleicher Gelegenheit können wir Sie über unsere vorzüglichen Anstellungsbedingungen orientieren.

Eine komfortable und dennoch preisgünstige Wohnung können wir einem verheirateten Bewerber anbieten.

**Niederer & Co. AG, Textilbetriebe, 9620 Lichtensteig**



International bekanntes Unternehmen der Synthetik- und Seidenstofffabrikation sucht für seine Abteilung **Planung** jüngeren, tüchtigen

## **Chef der Lagerkontrolle**

(Textilkenntnisse, evtl. Praxis in Weberei oder Färberei erwünscht)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Steuerung und Ueberwachung der Roh- und Fertiglager, Kontrolle der Lagergrössen und Organisation und Führung der eigenen Abteilung
- Verkehr mit Färbereien, Webereidisposition und Verkaufsabteilung

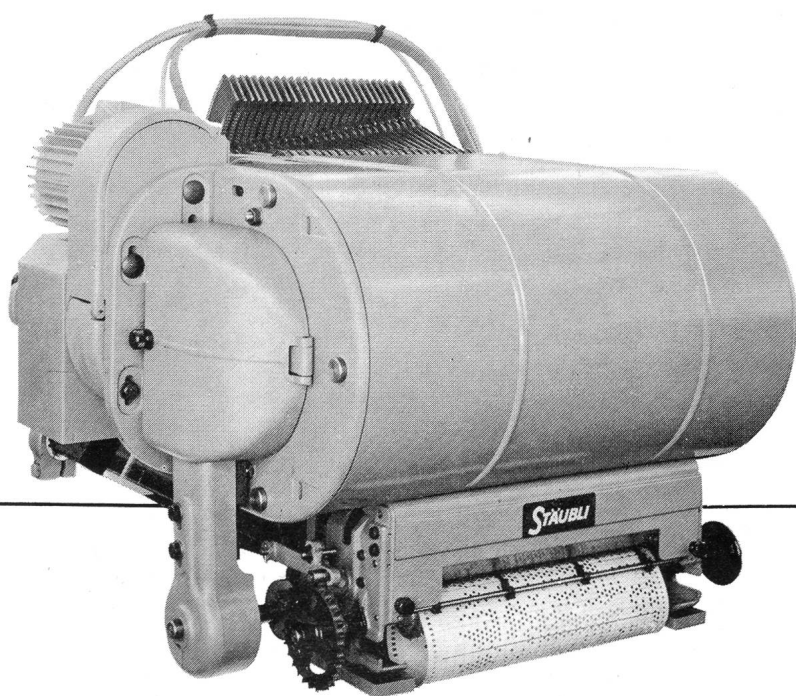
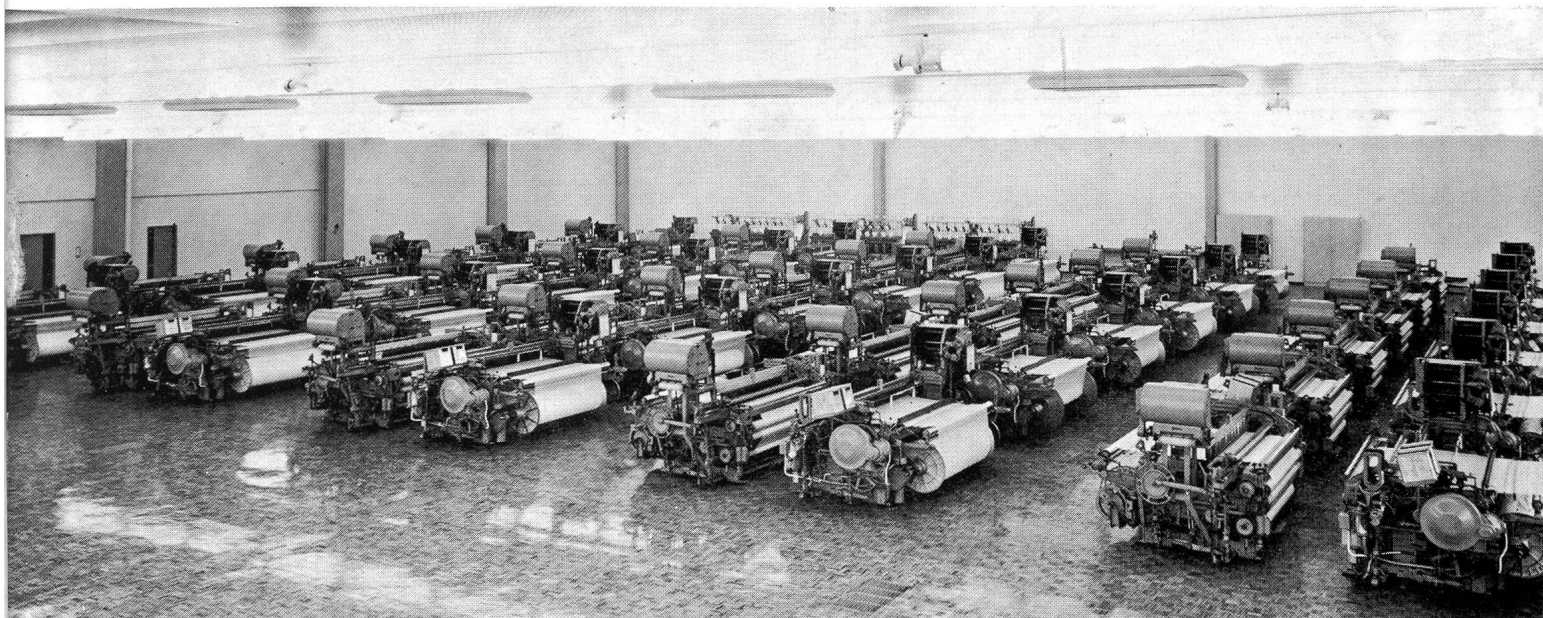
Sie finden bei uns Gelegenheit, Ihre Kenntnisse und Fähigkeiten voll auszuwerten und im Rahmen klarer Zielsetzung selbständig zu arbeiten.

Fünftagewoche, engl. Arbeitszeit sowie Pensionskasse. Interessenten wollen sich bitte telephonisch oder schriftlich mit unserem Personalchef, Herr Zürcher, in Verbindung setzen.

**Siber & Wehrli AG, 8603 Schwerzenbach ZH**  
Brunnenstrasse, Telephon 051 / 86 55 11

# Stäubli Gegenzug- Schaftmaschinen

— wirtschaftlich und funktions-  
sicher auch bei hohen Arbeitsge-  
schwindigkeiten.



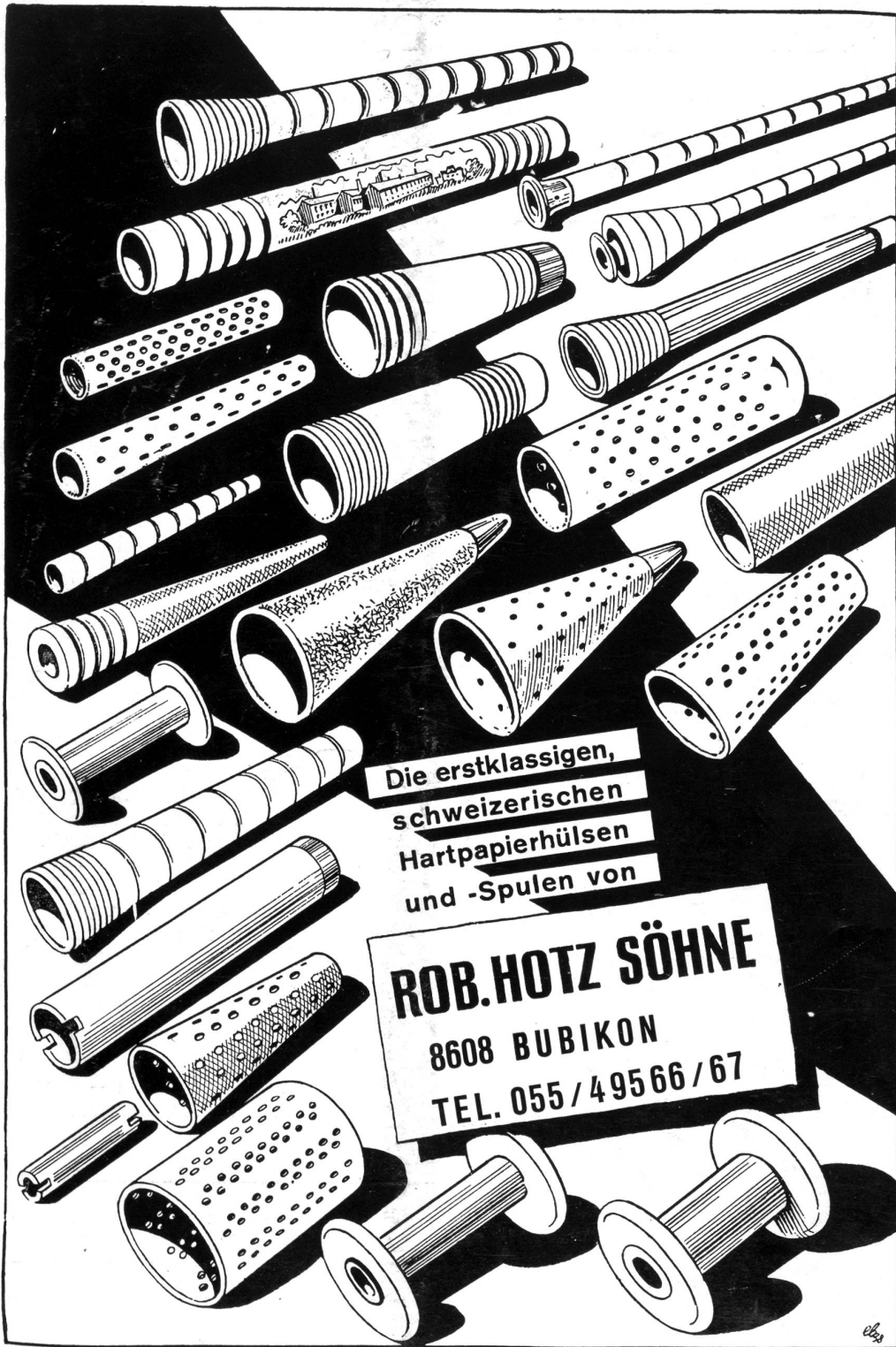
Für den grossen Erfolg der Stäubli Gegenzug-Schaftmaschine der Typenreihe 200 (LEZRDO) spricht die ideale Schafsbewegung, die Kettfäden und Webeschiff-  
schont.

Auf beispiellos einfache Art wird die spielfreie Hochfach- und die saubere Tieffachstellung der Webeschäfte erreicht. Besonders rationell ist auch das Schussuchen mit der Schussuchvorrichtung mit Einzelmotorantrieb. Der schussfolgerichtig arbeitende Einleseapparat LEZ sorgt dafür, dass Schaf- und Webmaschine immer synchronisiert bleiben, unabhängig aus welcher Stellung heraus eine Drehrichtungsänderung vorgenommen wird.

Stäubli Schafsmaschinen — der Begriff für perfekte Fachbildevorrichtungen.

Stäubli AG. 8810 Horgen/Schweiz Telefon 051/82 25 11 Telex 52821

**STÄUBLI**



Die erstklassigen,  
schweizerischen  
Hartpapierhülsen  
und -Spulen von

**ROB. HOTZ SÖHNE**

8608 BUBIKON

TEL. 055 / 49566 / 67

elba